

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元英屬
各埠及美國每年收
英金九元七毫五半
年五元三個月二元
七元一月一元中國
以外國每年收英金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

中華民國十一年十二月號

大漢公報

夏歷歲次壬戌年十一月初四日

號廿(三期星)卷三

本社論說

裁釐加稅之我見

(鵬君)

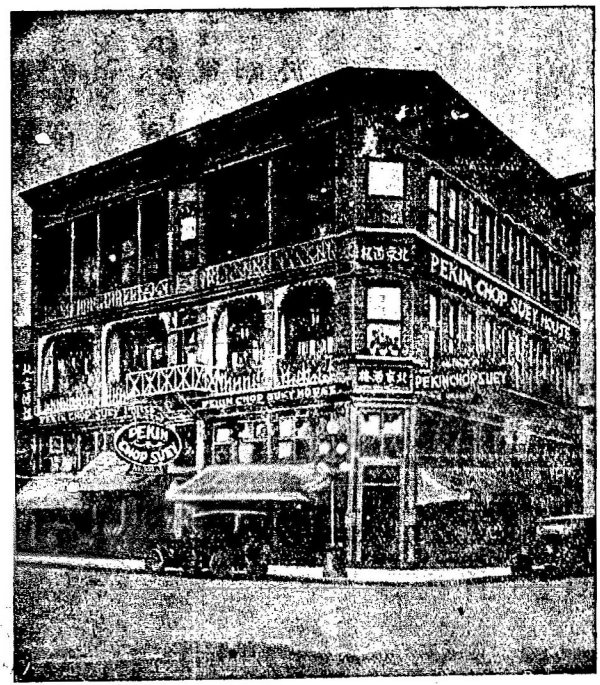
厘金爲商賈之惡稅。垂數十年。中外商民。交相詬病。徒以厘金之收入。歲盈千數萬。若非籌有相當入款之抵補。政府當局。未必肯能毅然決然。犧牲此大宗收入之款項者也。惟是今九國協約。明明有裁厘之條文。關稅研究會。又明明因裁厘而召集。全國商會代表。更明明爲裁厘而呈請頒布命令。是厘金之應裁。幾於中外輿情之一致。此裁厘之必成爲事實。固無俟言矣。然我人見之。而仍。能無言者。同是裁厘。在政府與國際及國民之觀感。三方面之標的。各異其趣者也。從國際方面觀之。查英美日葡各國條約。會載有裁厘二字。迄今已式百餘年。歷來東之高閣。無人議及。迨主華府會議結果。各國始允我加稅籌抵。雖現時入口稅實抽百分之五。裁厘而後。加至百分之七。二。奢侈品加至百分之十。彼外人果何愛於我國。而爲此協定之磋商乎。夫九國協約裁厘之規定。亦等於英美日葡各國條約之具文。僅爲紙上之空談耳。況我國稅率增加。現既由國際共同決定。而所謂加稅至百分之拾二五。日本已首先反對。而各國附和者。大有人在。誠以國際貿易。外人方挾其經濟侵略政策。以制我死命。決難聽任我國之加重外貨輸入之稅率。不爲一字之責言者。勢必越俎而干涉。使外貨不受稅率之影響。而後能行其經濟侵略之政策也。故在國際方面。則裁厘加稅。已爲協定主義之束縛。而無自由發展之效果。此不能不加意考慮者。一從政府方面觀之。居裁釐之時。先無大宗的款。何以支配各省區。而爲行政費之應付。且今日省自爲政。釐金之積弊難返。驟然裁撤。果無反抗與否。究屬疑問。假定一致贊同裁撤。而不爲之反抗。試問政府當此青黃不接之秋。坐待彼關稅七式五之征收。與銷場稅之收入。而後以此應付各省區行政費。以度其難關。吾恐各省仰給。失之依助行政費者。不可俟以終日者也。故在政府方面。則裁釐加稅。應預爲籌備。根據各國條約。同時實行進口稅銷場稅。以爲裁釐之抵補。此不能不加意考慮者。一在國民方面觀之。裁不法之釐。加正當之稅。數十年稅收。一旦廓而清之。則人民無不誠心悅服。惟是釐金雖裁。常關是否併裁。土貨出口。是否可以免稅。亦爲振興土貨與外貨爭衡之關鍵。此人民希望政府所加之稅。惟一種貨物之軍制稅。而非複制稅。則人民有求生之路。國家開徵稅之門。於稅率既得收入之增加。

羅葆天先生海外無雙

之醫科聖手也。弟患嗽症六年。屢醫罔效。語云。百病爲醫。咳嗽除。誠不虛也。幸蒙先生診治。施以良劑。未及旬而咳症若失。雖古之扁鵲。醫附再世。亦不過此。吾無以名之。名之曰參贊化育。先生另有花柳搜毒丸。用之者無不口碑。載道特表而出之。以爲世之患痼者告焉。

旅雲香山人梁贊昌恭頌
先生寓華英客棧五號
房內求醫者知所往焉

北平酒樓



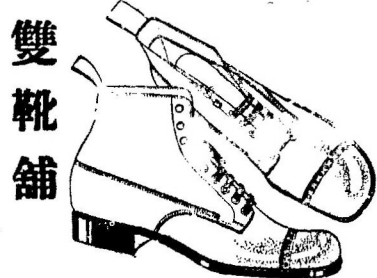
PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

Vancouver B.C.

滿地可銀行



現辦到男女
小孩各款新
式冬名靴
美觀合脚價
極相宜希爲
賜顧

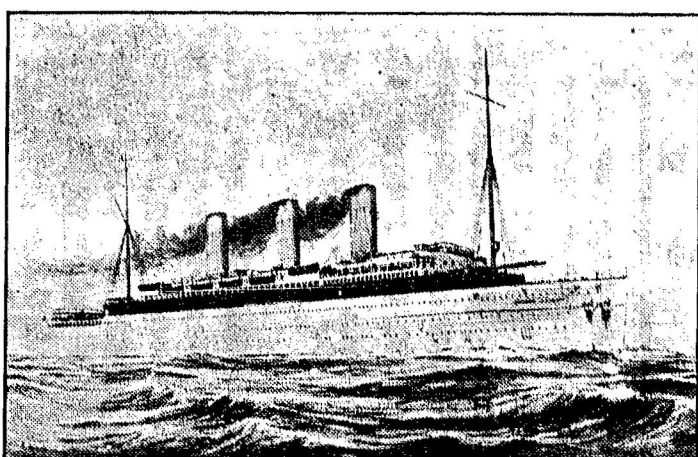
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings Street West
Near Cambie Street,

中國新米
Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
VANCOUVER B. C.

本公司自中國購來絲苗
荳粘柏靈米價格極廉所
購之米必擇新稻最上等
而後買如蒙
光顧請由電
話通知定委
經紀人面議
并銀或兩碼
定然如命妥
當

奄不路米偶啟

詩亞輪船公司



到香港

拾七日

坎拿大皇后

▲特別通告
爲副華友之雅。本公司特將兩號新船。坎拿大皇后。與澳大利皇后。航程更改。自八月以後。由直往日本上海而往小呂宋矣。所有各皇后船到上海時。本公司備有小輪。以便華友登岸遊覽地方之用。謹此奉告。請爲傳佈。

由雲高華啟行日期
坎拿大皇后 十二月十四日
俄國皇后 十月廿八日
澳大利皇后 正月拾八號
亞洲皇后 二月廿二號
坎拿大皇后 三月八日

地址信通施徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

●祖國要聞快信

英京倫敦通訊。十一月廿九日。下議院提出華人與英女童社交問題。因卡狄夫有一華洗衣華人。吸鴉片過度身死。同室有英女童三人。亦險遭不測。此案發現後。英人大憤。卡狄夫知事在某處會議中。要求將洗衣各華人。全行遣送回國。會員洛曷氏建議內務部與警察富有查視此種住所之更大權力。俾嚴密偵查鴉片之輸入。海口各鎮。尤爲注重。會員白里治門氏答稱。議院討論修正毒藥律議案時。當討論該問題。會商與威爾氏。謂鴉片之輸入。多因英船雇用華人之故。

遊行。國會對王正廷。亦頗多詆責。

英倫及威爾斯各處華僑。昨在卡狄夫舉行會議。嚴重反對英人之因卡狄夫某洗衣作華人身死案而對華人表示仇視態度。華人抱怨英婦累害彼等。

青島紛亂罪有攸歸

▲王正廷與田中玉互爭權勢所致

據青島日本坊間之報告。青島事

四、金融界大起恐慌

▲政府擬奉直和議成立後，任命張作霖爲

件。近有二派在內中作怪。故近日有此變故。一爲王正廷派。二爲山東督軍派。故當日兵將退出青島時。兩派均請求日本總督。將青島之財政與公文。交給其中之一。然後來此。及變兩者中竟爲誰人所得到。則該訪員尙未說出。

代表。互相協定。繕具草本。經曹琨張作霖該閣同意。在保定訂立王式印的。

出人員不少。然無有一人去者。電話燈。自來水等種種公益機關。均無人接收。奇怪哉中國之政府與人民也云。

● 檀山日人反對招華工

▲ 倭奴之越俎言論

檀山電：美國政府。近派員多名。來檀山調查工情。以便決定。懇否准許招募華工。來

改爲特別法院 各公使多不表贊同

檀 發展農業。現有日人工會。上書於委員。畧謂檀山乃一小帝國。由小數糖業資本家操縱政治及經濟之權。查檀山人民。爲糖業家馬首是瞻者占三分之一。並謂現檀山工人。不虞缺乏。若准華工來檀。無異復行美國前時之蓄奴制度。又謂檀山日人。絕無攬奪檀山商務利權之念。計日千九百零六年以來。檀山日人。約少萬七千名。而菲人則日有加會。故日人之牛計利檀多。

英國欲盡逐去洗衣華人

將非人逐去云
被非人擄奪。今糖業家又欲招募華人來檀
印度籌劃抵制英貨
印度孟買電。本埠印度商人會。現贊助孟
買社。日前通函之抵制英國及各藩屬之英
貨。並請各埠通商之抵制英國及各藩屬之英

海參威電。海參威之紅俄政府。近日接管

人公司案該局現派委員考慮設案以報復英國各國屬地之苛待印人其提議凡不遵行抵制之印度商人則該會爾除其爲會員此大抵制事之發生乃因印度委員沙士注勸氏回國所致伊曾遊覽英國各屬地欲得與各屬地相等權利但經失敗云

●海參威政府閉土國領事署

海參威電海參威之紅俄政府近日接獲海參威地方下令十國之領事署關閉

瓦薩電 波蘭總統拿魯都威士 自被美機

波蘭新總統因傷斃命

亦被拘。希喇將軍之妹亦被拘去。因富綽

家紐華頓斯克氏用槍轟傷後，昨經斃命。其屍首乃放在炮車，用馬六匹拖回王宮中，以候出殯。其喪期現未定，而靈柩則由波蘭、旗遮蓋。

瓦薩又電：希喇將軍之副將，名○乃國民黨員，且反對總統拿魯都威士及元帥丕蘇斯克氏者，現經被拘，且有數國民黨領袖亦被拘。希喇將軍之妹亦被拘去。因當總統宣誓就職時，其大舉巡丁，曾將更勿德

黨死者二人 共產黨死者九人。傷者十五人

●意國黨爭風潮又起

意國杜蘭電 非斯士特黨與共產黨 昨又
在工務部發生黨爭 甚爲劇烈 非斯士特
黨死者二人 共產黨死者九人 傷者十五人
擊總統 數國會議員接到消息 謂民黨
因其投票選舉拿氏爲總統 定處伊以死罪

●美國將管理德國賦稅

被焚燬

●紅俄提議國際管理海峽

羅聖尼電。赤俄外交長特察粗倫氏。昨在
近東和平會之研究土國海峽委員會。提議
設立國際部。以管理各海峽。日英德美法
意及黑海沿岸各國。均爲部員云

●美國將管理德國賦稅

倫敦電。土吉治日報載稱。美國總統治定
而共產黨之日本和典糾紛之事務所。已

銀行代表某氏 探悉將用劇烈的舉動 士

氏將提議立兩國條約以代凡爾賽條約。一屬於聯內各國之一約則前敵國亦包含在內。

天然自由客車出
賃貴客光顧隨時
應命車場在大漢
報門口(電話七零六號)
司事人 李壽
管車人 聶杜

啓者弟因有事歸國然歸國事屬尋常乃蒙雲寧致公堂全人
贈以金牌各戚友實以厚貺連日設筵致餞及道經雲塘蒙新

啓者弟因有事歸國然歸國事屬尋常乃蒙雲寧致公堂全人贈以金牌各戚友實以厚貺連日設筵致餞及道經雲場蒙新

啓者本埠笠帽街門牌六壹九號西餐館現因各件或旋唐或
志圖別業愿將該餐館全盤招人承受餐館內所有用品具均

▼○▲餐館招人承受

啓者本埠笠帽街門牌六壹九號西餐館現因各件或旋磨或志圖別業願將該餐館全盤招人承受餐館內所有用品具均

啓者雲高華埠卡林被街門牌四百三十六號德心西齋館生
意原日係黃南黃緒中黃榮陳昌趙才吳廷祝周遂合件開創

▼○▲承受生意廣告

啓者雲高華埠卡林被街門牌四百三十六號德心西餐館生意原日係黃南黃階中黃榮陳昌龍才吳廷機同遂合併開創

啓者雲漢細街二百零六號(頃士)皇娘餐館原日係黃兆所

啓者雲坤細街三百零六號(頃士)皇糧餐館原日係黃兆所

子親視含殮扶柩歸土荷蒙教公總堂達德總社諸昆仲耶教

哀謝

先室陳氏不幸于十二月十七号因病終于內寢十九日事諸子親視含殮扶柩歸土衛樂敦公棧堂達備總社諸昆仲耶教

竺西氏知醫內外各症應驗丸散廣告
 竺西氏 久遠聲譽 精研醫術 酒色具除 遺精滑泄 名不虛傳
 懸壺海外 二十餘年 專理疑難 無不奏效 痼疾大小 藥到病除
 丹成九轉 尤為靈驗 虛損血虧 氣血虧損 自製丸散 效驗如神
 舟成九轉 石橋八嶼 傷風感冒 痼疾骨痛 延壽益壽 累驗如神
 烏家生帶 竊此前言 各埠群友 倘遇病痼 請將分真 詳列信瑞
 按症發藥 決不稍延 郵費自理 藥到病除 謹此佈告 惟願不棄
 Chuck See, 904 Grant Ave. San Francisco Cal. U.S.A.
 仙方藥草 專治別戒煙茶葉每兩沽銀叁員正 此藥無害
 自製丸散

參茸五鞭壯陽丸	每兩貳員六	婦士調經止痛丸	每盒壹元貳
參茸四鞭補腎丸	每兩壹員八	婦科調經孕有丸	每盒壹員一
海狗鞭止遺精丸	每兩壹員八	婦科白帶赤帶丸	每兩壹員五
四鞭固本衛生丸	每盒壹員一	內消花柳瘡毒丸	每兩壹員四
男子夜夢遺精丸	每兩壹員一	花柳下疳楊梅丸	每盒銀肆員
參茸武漢大補丸	每兩壹員四	花柳搜風珠珀丸	每盒銀陸員
補腦安心寧睡丸	每兩壹員五	花柳入骨打毒丸	每盒銀陸員
夢傷歌血吐血丸	每兩壹員四	花柳白濁止痛丸	每兩壹員六
治小腸疝氣痛丸	每兩壹員二	日久虛瀉收瀉丸	每兩壹員六
痿痺止痛牛黃散	每樽壹員六	鹹痔止痛珍珠散	每樽壹員八
消痔止大便秘丸	每兩壹員四	驅風濕折蛇膏藥	以張銀九毫
男女竭風止痛丸	每兩壹員七	風濕背痛脚痛丸	每兩壹員二
即止心痛肚痛丸	每兩壹員六	寬筋健步養血丸	半料銀陸員

●探花助長丸
每盒伍員

●盜情御女丹
每盒伍員

●炒小丈夫
得此助長
不亦樂乎

興起毫無
莫安與風來酣戰
祇羨驚鴻不羨仙

○身弱腹痛 幸遇神醫
竺西氏先生大鑒。弟前因身體虛弱。四肢無力。頭腦痛刺。藥先生賜來
麥茸四鞭丸。補腦安心丸。及水菴等靈藥。依字而服。大有奇功。目下
四肢精神。頭腦不刺。感先生訂約如神。服藥數次。全体強健。蒼雲山
遙隔。無以爲報。聊綴數言。以誌銘感。謹此佈達。即候
旅安

○遺精頑症 大見奇功
竺西氏先生垂愛。敬啓者。前收到止遺精藥丸八包。海狗鞭止遺精丸二
盒。均依法服食。確見神效。茲將服藥情形。詳述始末。仰 先生不
發慈悲。度弟出苦海而登衽席。有厚望焉。弟自食丸茶。胃口漸饒。初
服一二劑。遺精未止。繼服三四劑。及丸。頑症大痊。每見報章。食藥
服一神藥。可知 先生實具佛手仙心。弟前書稱。先生爲當世救主。今
早醫弟之頑症。食藥數次。見奇功。足見前言。並非過譽。先生濟世之
之功。衆生普度。較之盧醫扁鵲。亦未過多讓也。茲再付來美金十元。
仰照收。按症賜藥。早收全功。感德無既矣。敬請
旅安。

旅加拿大弟薛北好拜上

○勞傷救血 問此良醫

西氏醫生大鑒。啓者弟因勞傷過度。以致咳嗽吐血。約有三個月之久。前蒙先生付來水茶。及治勞傷救血丸存。止需藥。依法用後。十分得宜。此時已無咳嗽。亦不曾見吐血。亦無痛苦困倦。先生真妙手良醫也。惟弟之身子。向來虛弱。常患遺精。今再付上虎紙銀八元。請寄止諸膏藥一張。並麥茸海狗補丸。及海狗鞭固腎衛生丸。各樣多少可也。勞傷咳嗽症。經蒙先生醫愈。沒齒不忘。順此致謝。並請

○治疝能手 奏效如神

西氏先生賜目。敬啟者。弟所染小腸疝氣痛之症。蒙先生略施醫手。已愈了大半。愚問再造。如戴二天。現下小便亦不見有紅粒痛出。氣血雖疼痛盡止。惟未十分復元。特將情形奉知。並付上銀十元。求先生生仁慈之心。施回天之術。再賜良藥。以收金功。感銘靡既矣。

○久年虛濁 一旦消除

敬啟者。蒙先生付來止日久虛濁收濁丸。并水茶。經已吸到。每次食丸一服。分早晚吞下。五日食完。八日內虛濁已止。果然藥到病除。弟感

旗英都期度埠弟陳國楫頓首

腎虧東補三兩針

凡者因先天不足將有弱之病致虛僞居其處
兼以抗擊太當施見腰痛漏精陽弱不舉等症
而易洩等病自念年壯有為突懼此恙論以
世不寒而慄幸得友人介紹購服
可生行三鞭補腎反戰必勝兩丸腎部較前大有

▲花柳藥酒確有功效
弟居異國迷人花界忽染
花柳諸毒苦不勝言多方
治無濟于病幸飲
奇生行花柳扶元搜毒藥
酒得以搜毒清之此酒
製之良活人無數凡屬

75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

其銘中西著名二字號及丸散膏丹名目太多不能殫錄

鮮明藥華春茸玉柱 正澤香虎尾蛇 法製蛤蚧大補茶 大舉超龍鬚九散 姚神而各項丸散 奇生堂各名丸散 禪樹樹筋丸九散 滿地可陳達明丸散 宋中興時普濟水 劉拾遺普善衛生丸 陳牙恒千金保育丸 通善堂八寶益壯散 錢田兄兒科春丹 盧楊修安胎丸 盧楊修養血丸 諸肉種楊料養神丸 保滋堂珠珀保嬰丹 保滋堂各項丸散 梁和昌萬應保安丹 區凡和興鴨標子丸 黃中瑞楊料三連丸 廣盛昌萬應千回茶 楊香齋萬應甘露茶 奇和堂楊梅靈散膏 羅芝庭百珍太乙膏	廣成館寧神補腎丸 廣成館各項丸散 馬占良各項丸散 上海富仁高六神丸 何明仁神效神丸 大真堂女婦秘料丸 何規湖化痰止咳丸 京都同仁堂狗皮膏 紫蘭合清風火眼丸 馮了性追風透骨丸 黃祥華萬應如意油 聖聖堂萬應珠地黃丸 魏聖堂萬應味地黃丸 朱局昌赤腳八仙丸 淑發閣萬應五時茶 蘇雅南萬應白鳳丸 黃雅南萬應普救丸 利壽軒化痰止咳丸 利壽軒三蛇蛇豹膏 同治堂名藥豹豹膏 唐恰英馳名久噴丸 德美泰各種藥油 花倫功活命散水 法倫助房花倫油丹 順和堂雙名額和丸	李俊勝堂萬應保肺丸 葉財信萬應保肺丸 何似以草堂婦科丸 何以草堂風濕膏的 何以善堂金鎖膏 南海山陽膏丸九散 伍善堂金鎖膏丸 張遇安堂八寶散 張遇安堂八寶散 單澤源極品名丸 聖和堂各種藥品 聖和堂各種藥品 高澤民普善喉寶膏 王老吉堂百草涼茶 馮貴堂百草涼茶 辛誠堂蜜餞餅料丸 陳福高佛化重丸九 陳廣廣三蛇丸九 仁壽的房益腎丸 陳古林萬應甘和茶 陳亦祖萬應補精散 余可開益眼明砂膏 次鳴氏家庭保坤丹 泰安堂各種藥品 泰安的房各種藥品 義三才三蛇蛇胡椒 陳古葆樟腦通腸丸	榮發源眼科聖藥水 屈臣氏安油及濁丸 屈臣氏各樣藥品 蘇麻生各項丸散油 陳世澤大便下血丸 清遠氏千金花柳丸 劉萬氏止痛止咳丸 必得勝膠片 莫均生大力自來精 兩儀堂三陰救急散 微蘭軒普應膏 黃幹南外科解毒膏 利軒軒外科解毒膏 廣生堂興子丸 河南火船堪接貨物 贊化神萬應麒麟膏 公生源女寶丹 復度平安安芬散 太和同益豎耳丸 公節制跌打丸九散 加功的房皮膚水 孔洞澤堂氣血丸散 李奕也止渴水 榮發氏眼的各丸散 楊耀宗花散藥品	熱發堂堂跌打丸 屈臣氏安油及濁丸 屈臣氏各樣藥品 蘇麻生各項丸散油 陳世澤大便下血丸 清遠氏千金花柳丸 劉萬氏止痛止咳丸 必得勝膠片 莫均生大力自來精 兩儀堂三陰救急散 微蘭軒普應膏 黃幹南外科解毒膏 利軒軒外科解毒膏 廣生堂興子丸 河南火船堪接貨物 贊化神萬應麒麟膏 公生源女寶丹 復度平安安芬散 太和同益豎耳丸 公節制跌打丸九散 加功的房皮膚水 孔洞澤堂氣血丸散 李奕也止渴水 榮發氏眼的各丸散 楊耀宗花散藥品
--	---	--	--	---

凡此皆真童叟無欺發行各埠格外克己

諸君光顧賜勝歡迎

德紹匯兌公司南有金銀便
錢銀信送到府上妥當無快掉
頭家信原船取返奉主慰慰

華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥羌每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每罇銀五毫
八寶光明眼藥每罇三毫五
通利大便秘瀉毒丸每圓
花柳掃毒丸每罇一圓
實驗脚氣丸每罇七毫
經驗健步參茸丸一圓
正野山花旗參平沽
新到唐山靚鞋線襪
正洛士利笠衫靚面巾
各色頂靚舊茶發售
送禮各款香燭平沽
中西墨水頂靚香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
自理

WING ON CO.
332 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 詩無 二四〇四

司理人 楊金樹 朱卓臣 仝啓

A black and white woodcut illustration. The main figure is a man seen from the back, wearing a long, light-colored coat with a dark belt, breeches, and a top hat. He is pointing his right arm towards the right. In the background, another man in a similar uniform is walking away. The style is characteristic of 19th-century book illustrations.

▲童子衣服在本舖式
男子各等衣着俱
實有價值之童子外大
襖定價拾元爲市中最
平之價雙襟大袋衣領
可變俱用上等布料敢
保悅意號數由卅號至
卅號

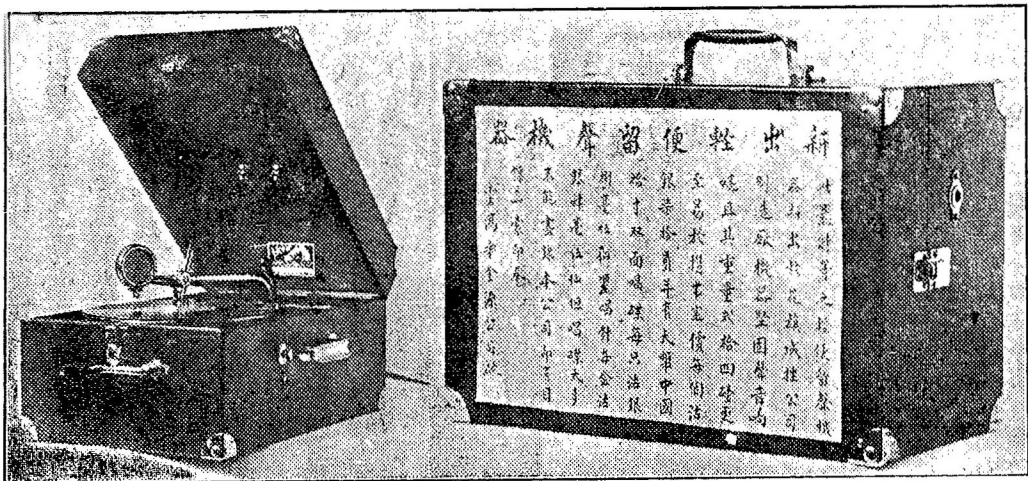
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

▲承受衣館廣告

啓者 1823 Triumph St. 廣榮衣館經合德堂訂價全盤買受準於拾二月十七號(即禮拜日)兩點鐘在廣榮衣館當眾交交易倘廣榮衣館股份有欠到中西人等數目與廣榮衣館自揭涉輻輳未清者請於未交易以前到廣榮衣館理妥如逾期不報是爲自誤一經交易之後概與承受人無涉先此聲明以免後論
合德堂啓

金源金舖新張廣告

本號特集雄厚資本專做金銀首飾生意特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造中西趨時男女首飾並由祖國購到大帮珍珠玉器珍奇古玩各國大小鐘鏢鑽石寶石文房用具化裝香品各種電器各款鏡架留聲機器各種唱碟發售貨物名目繁多未及備載茲新張伊始取價額外相宜以圖久遠交易僑胞光顧留心是荷



舖在雲高華埠片打街東門牌

七十一號開張

電話 (詩磨) 三三九六

71 Pender St. Vancouver, B. C.

金源司理人
林沾 林元
李奕柱 林潤德 啓

現時遷往緬
 街夾片打街
 叻尾梳銀行
 二樓五號
 溫金有狀師樓
 理料衙門 移民局事務
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone Sey. 2240
 501 Main St. Vancouver, B.C.
 內照常辦事
 有蒙委託請
 移玉面商

金韜公司
人福食廣告

西人福食

立刻奉命

講線(太崙)

社員

啓
九月
月
日

逾期至今仍

三月底止務須一律

自修不得享受本社

雲埠達權支部啟

正埠 球 震 名 藥 良 柳 花 身 補 局 藥 湖 鏡 美 洲

DR. CHAN JAN SING KANG WOO CO. P. O. BOX 2228, SAN FRANCISCO CALIF U. S. A

痔漏便血諸症除花柳外皆常有之經本醫生窮其
病源發明得國創製腸頭痔散中西真名其妙之丸
以治之凡痔漏便血腸頭凸出或痔生日久積毒太
深裏門近起紅或痛或癢一服此丸立奏奇功尋蒙
內痔便血腸頭凸出裏門近起紅諸君亟須固非尋
常醫各症痔症之藥可比丸細神驗實球當亦公認
此丸專解花柳百病無論花柳惡毒初起毒面起
紅印紅粒全身痒痕形似虫行蟻咬或因前染花柳
誤服寒涼藥過度傷氣敗血而夾有風濕骨痛四圍
流走均服此丸包能搜除淨盡毒由大小便而出無
傷身身毒絕嗣之憂更佐以扶元配合八寶解毒之
聖藥令服者內毒既清而元神通暢誠為搜百毒之
靈丹百發百驗無論男女老少強弱可服無碍此丸
出世隨胞購服咸頌奇功本醫生所製膏丹丸散將
選用最珍貴藥品製煉成丸不特秘方真傳精工實
料心存普濟非圖射利如有偽方偽藥根騙尋害天
誅地滅或有假冒漁利男盜女娼

五散鹿肥健陽久戰丸 每盒五元

蓋天地之造化各具陰陽之特體故構合一事亦人
生所不免倘無補助助陽之藥以濟其妙用不獨交
歡無趣豈非人生之中亦少缺憾縱纖女有情懷牛即
用五散鹿肥為主加以參茸藥料配合滋陰補腎
陽氣壯旺血超其藥品製造成丸高治陰虛虧損精
弱陽痿氣血大虧服此丸立建奇功常服可免百
病身自強壯有返老還少之功效也

鹿膠鹿肥壯陽丸 每盒四元

主治腎虧氣血兩虛精神短少腰脊刺痛身鳴眼花
四肢酸軟標上過苦勞傷筋骨過遺精冷耗損精血
下元凍冷陽事不舉舉合無趣此情天中之久久而無力
臨陣即洩見花即即舉舉合無趣此情天中之久久而無力
本醫生情篤仇儀察察陰陽窮天地造化之原揭男
女交歡之妙精遠良為製此丸神效立見每當情
縱無虧精氣似勝血戰則臺向掌如鐵且彈能破的
種子固本奇功可連環元帥則有餘勇投奸合
無論將軍不顧下馬即娘子亦不肯收兵故凡精金
無趣者服之即能刺痛力而耐房戰戰數倍而妙種子
無不立止白濁刺痛力 每樽三元

白濁之症每因宿娼刺毒而成屢見有醫者誤用霸
道之藥一中其毒害不勝言本醫生獨得秘方撰法
製成藥性平和收效極速有無毒百病消除凡患
白濁黃濁赤濁小便刺痛等症服此丸消滅陰火毒
威病等症服之立奏全功永無復發之患確是除痛
止濁之仙丹也

實驗風濕骨痛丸 全料十元

參茸鹿肥壯陽丸 每盒五元

參茸四鞭補腎丸 每盒五元

參茸武溪衛生丸 每盒五元

參茸蛤蚧補血丸 每盒五元

立止夜夢遺精丸 全料五元

久流虛濁培元丸 每盒五元

花柳入骨搜毒丸 每盒五元

花柳立愈燕梳丸 每盒五元

皮膚濕毒止癢膏 每盒二元

始創奇妙脫痔散 每樽二元

咸疳消腫止痛散 每樽二元

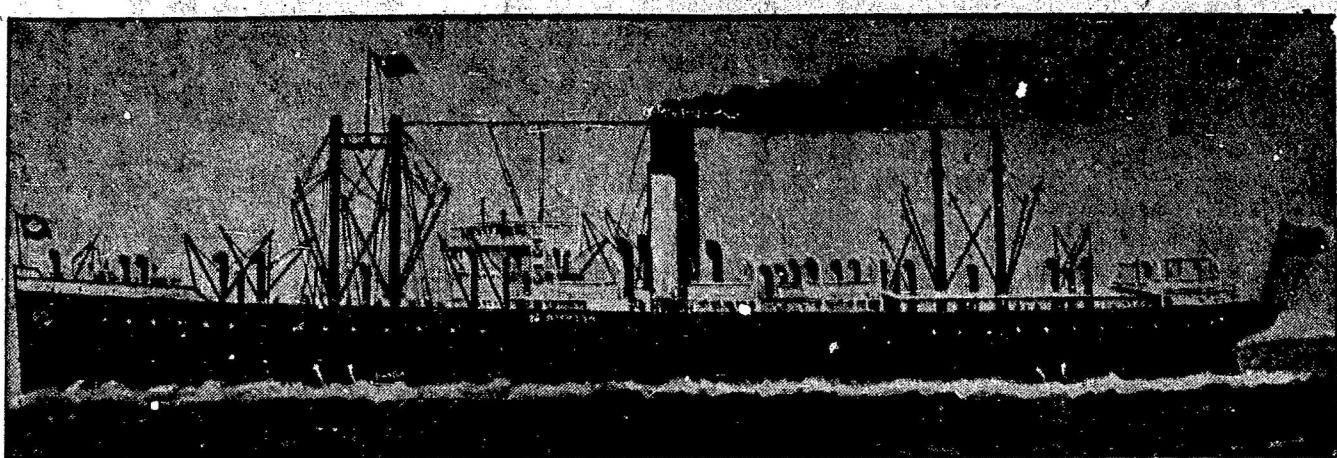
奇效郵費美國皂各因此

醫生陳贊生

藍烟通輪船公司

本公司現將各輪船特別改良從新修補擴充大艙客位
添設上等式艙房位航行快捷適宜日本回香港不往小呂宋
船隻招待服務船上任人自由足以稱目聘請之樂務求搭
客滿意 華僑同胞祈為留意

價目 二號位 一百零五元 戰費在內
大艙位 五十 八元



由域埠 開往香港 港船期
(船名) (船期)
千打利士 十一月卅
布地勞士 十二月廿一
新船 區加利士
正月十八
斜路比利 二月八號

代理人 域埠均安號 馬進同啓
雲埠均安棧 馬駿同啓

QUON ON JAN
137 Pender St. E.
Phone Seymour 7880
VANCOUVER, B. C.
QUON ON
P.O. Box 248 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 廣司公路鐵亞晏詩

本公司向有火車來往 加東西各搭客咸稱 利便今大加改良火車 拖帶之卡全用鐵板製 造成內置有電燈坐位 中對於華友招待更加 殷勤凡由利福士聖 轉滿地可柯利和都 復宛地辟雷振打沙 加村點間頓等埠前來 雲城附輪船或由雲 城復回上列等埠上下 車時先有華人經爲 之照料行李如欲定購 船位本公司自有經紀 人接理此佈

由域多利埠往 香港船期開列
藍烟通公司
千打利士 十一月三十
布地勞士 十二月廿一
新船區加利士正月十八
斜路比利 二月八號
太平洋公司
固蘭總統 十一月廿五
渣化慎總統 十一月廿九
瑪地慎總統 十一月廿一
麥利利總統 元月二號
擇慎總統 元月十四號
詩不亞公司
澳洲皇后十一月廿三號
亞洲皇后十一月三十號
加拿大皇后十二月十四號
俄國皇后十二月廿八號

拾金足葉 住請照

LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586 Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver B. C.
SUN KEE MING CO.
433 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver B. C.

吧哥溫 (館)(旅)(來)(賓)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈 置得宜久爲曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 在車站及碼頭迎接無 論早晚船車到埠有本 旅館之車在此敬候 來往諸君希爲留意是 所厚望
雲埠片打街門牌二五十八號
電話(失) 29260
司理人 李錦 同啓

通告
爲通告事本堂遵依 根本章程日前履行 徵收年捐當時委任 譚義先生爲安且由 省徵收員後因有事 中止今日繼續積極 進行特改委任李德 輝張錫流兩先生爲 徵收員凡各埠限以 六個月爲期過期年 月一號結束惟本埠 就近以三個月爲限 過期三月一號結束 仰各埠一律依期 繳納如逾期不交自 後不得享受本堂權 利爲此特行佈告各 宜凜遵毋違此佈
城埠致公總堂
太埠致公總堂
都那度致公堂
同啓
十二年十月 日

英昌隆
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
本館之適合衛生佈 置得宜久爲曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 在車站及碼頭迎接無 論早晚船車到埠有本 旅館之車在此敬候 來往諸君希爲留意是 所厚望

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
本館之適合衛生佈 置得宜久爲曾寄寓者 所稱讚今特備自由車 在車站及碼頭迎接無 論早晚船車到埠有本 旅館之車在此敬候 來往諸君希爲留意是 所厚望

廣濟堂廣告
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...

廣濟堂
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...

廣濟堂
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...
跌打散 跌打膏
跌打之症乃人生最不幸之事也...

新統醫 脈方外內
由粵老店存心軒造來膏丹丸散
養心生血丸
夫心者居肺管之下...
養心生血丸
夫心者居肺管之下...

神效...
神效...
神效...
神效...

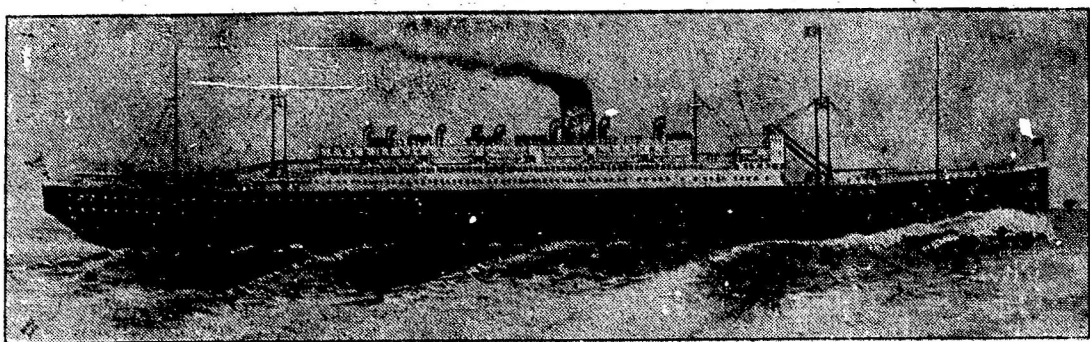
神效...
神效...
神效...
神效...

同國僑胞注意 每逢二天一水船

由城開返港日期船期

尾地德輪船十二月廿一
麥根利輪船元月二號
爪哇輪船元月十四號
普化臣輪船元月十六號
尾地德輪船元月十九號
尾地德輪船二月七號

美太平洋輪船公司新出僑胞注意
ADMIRAL LINE PACIFIC STEAMSHIP COMPANY



本公司新裝雙
車搭客輪船五艘每
艘二萬五千噸。設
有頭等位大艙位及
二等位大艙位。均
有寬闊明亮之艙位
及有枕頭。電燈。明
亮。有暖氣。有風扇
冷。有暖氣。有風扇
船中地方。潔淨。福
美。茶。水。豐足。招
特別。週到。准行。十
過。太平洋。順。橫。濱
神。戶。上。海。即。往。香
港。往。小。呂。宋。無。憂。天
熱。之。虞。每。週。一。次
一。水。由。城。開。往。香
港。行。廿。天。到。由。港
城。準。行。十。天。到。蒙
貴。客。賜。顧。請。來。代
理。人。處。寫。紙。便。安

到城多利埠船期列左

尾地德輪船十二月五號
麥根利輪船十二月十九號
爪哇輪船元月二號
普化臣輪船元月十六號
尾地德輪船元月十九號
尾地德輪船二月七號

Lee Hong Chong Co. 533 Piquard St. Box 517 Victoria B.C.

Wing Chong Yuan 535 Carrall Box 423 Vancouver B.C.

King Fung 509 Main St. P. O. Box 454 Vancouver B.C.

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E. Vancouver B. C.

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得所。民團乃
為安堵。椅淨窗明。旅
行者何妨駐足。遊人雅
客。館穀者愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用
。不我退棄。願為東道
。講線壹五零九
司理 羅齊芳 馬崇廣 啟
人 趙不鉗 伍義于

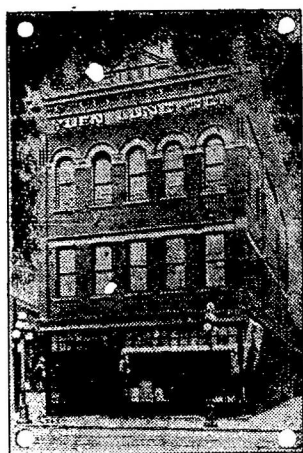
廣利泰

啓者雲坤片打街門牌六十一號恒利油糖肉品雜貨生意刻
已全盤推出與廣利泰股東承受所有恒利字號之來
往數項賬項及各客欠項概與廣利泰任收自承受後
欲擴張商務計乃大加改良務使價廉物美以圖久遠交易仰
我僑胞留心賜顧幸甚此佈 (▲喊線四〇五三失慶)
Kwong Lee Tai Co. 141 Pender Street East
Vancouver, B. C.

雲高廣利泰代理人鄭華耀謹啓

源隆維記

YUEN LUNG
P.O. Box 322 Phone 2833
1501 Government St.
Victoria B. C. Can.



本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁
器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸
君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信通兌
銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見曾購置大樓一座現已
遷至該樓貿易矣門牌五百零五號電話三百三十二
號電話貳千八百三十三號倘有委託照此賜來便即妥收
願諸君留意垂盼
司理 何文 啓

三合公司
SAM HOP COMPANY
1633 Government Street
P.O. Box 1226 Phone 5031
Victoria, B. C.

啓者本公司專辦祖國油 米京菓海
味磁器爆竹紙料雜貨俱全凡有貨物俱
選辦各江上品貨價廉物美上各埠僑胞
賜顧額外平順並留心揀選精裝堅固無
論寄貨快車慢車定必從速寄上並接理
滙兌代寫回唐船位照料行李如蒙委託
妥當無誤希為留心光顧無任歡迎
三合公司 林立榮 啓
高啟沛 啓

金山華英(圖)書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印
中西文件精製英文圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧
請向
▲新增款式二元
▲中西文廚書寶鑑每部六元
▲黃軫章歐美廚書二大冊每部四元五
▲麻糖製法每部二元 十部十五元
▲金山歌集一元 (圖) ●新章縣志一元
Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

Quong Wah Co.
Phone Sey. 4891
45 Pender, St. E
Vancouver, B. C.

廣興祥
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

廣興祥

本號設在片打東街門牌二二三拾
六號今遷往百七十八號開張專辦中
西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨
頭食物日逐用品并辦各省地道藥材
茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始
貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易
如蒙光顧請照上列西字通信必不誤
何樹屏先生寓內方脈
▲電話(詩吟)二八六號
廣興祥主人關耀崇啓

吳亮快車館
LEONG KEE
17 Pender St. W. Phone Sey. 6876
Vancouver, B. C.

本車館開設以來各僑胞隨
時相召無不應命並代各僑
胞回國及入埠取船紙車票
如有委託無論日夜均肯效
勞謹佈
▲喊線(詩吟)六八七六
本館主人吳亮披露

西湖酒樓

西山爽氣。
湖畔新晴。
酒酌金樽。
樓開白玉。
西園東閣。香凝十
式。蘭干。湖月江風
。輝映三千紅粉。
酒食俱備。甘旨。橫
宇極其軒昂。箇中
酒綠燈紅。任爾評
花品竹。凡屬嗜茶
博士。不妨晝夜品
評。愛酒仙人。更
可醉吟。况夫
風扇迎涼。夏能却
暑。電燈光耀。夜
照。廣寒。玉饌則味
擬。仙。烹飪則法
參。其。不。特。殷勤
招待。更。求。時。食
宜。豈。必。盼。彼。美。於
西方。洵。稱。極。樂。
聽。絃。歌。於。湖。上。堪
擬。莫。愁。也。諸。君
子。免。越。也。來。遊。本
主人。鶴。立。而。延。佇。
舖。在。片。打。街。東。二
十三號半

電話

(矢毛)

一九三六

雲南西湖酒樓

司理 李初河 啓

同利 林杏翠 啓

▲萬客注意
啓者本旅館開設有
年各界人士旅寄者
咸稱利便內有房百
間每間有冷熱水洗
濯另有電話線利用
現定價每位一宿
收銀一元以上至下
者收銀一元每定住
一星期取價由五元
以上此佈
雲南化埠
和利旅館主人啓
Hotel West Ltd.
444 Carrall St.
Simpson
B. Marchese
Meyers

▲搜除花柳毒藥皇丸

無論新舊白濁疳疔橫痃瘡毒五淋七疳花柳之毒四粒見功限
廿點鐘止止痛消腫最速此丸出世花柳毒藥清淨無傷不傷身體
皇丸如以上諸症服此丸後多受痛苦病除身健大德此也
九散太多 未能盡錄 同胞賜顧 郵費自理 扶桑藥局發行

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

每盒銀五元

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

精製元生藥

電話 (詩毛) 四九九四

Under Street East Vancouver, B. C. Canada

電射燈之利便。盡人皆知。能補燈火之缺點。能應急時之要需。行者固視爲莫大之保險。居者亦用爲切近之護身。

東門牌三號舖在片打街

VANCOTVER, B. C.

DR. LAU YIF CHO 502 GRANT AVE. San Francisco cal.
寓在金山大埠都板街五百〇二號